FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: West Hamilton City — Sub-District No.: 1 — Enumeration District / District du recenseur No.: 18 — in / dans: Hamilton City Ward 5 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

78 — 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.									INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRM	
Dwelling Houses.	Families or Individuals.	Name of each person to family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Indian reserve or settlement. If on railroad, enter name of station. If in city, town or village, give street and house number. If on other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than or chief occupation, as the case may be.	Employer.	Employee.	Working on own account. (Give particulars.)	Wage-earner 16 years of age and over, employed for wages during the year. (Yes or No.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Worked exclusively on own account, or as employer, in chief occupation or trade. (Yes or No.)	Hours of work per day in chief occupation or trade.	Hours of working time per week, at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other gainful occupation.	Date of apprenticeship. (Month and year.)	Insured in Canada. (Yes or No.)	Kind of insurance. (Life, accident, sickness, fire, etc.)	Amount.	Cost of insurance in the year ended ...	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Chief of the following infirmities: (1) Deaf-mute. (2) Blind. (3) Insane. (4) Imbecile. (5) Feeble-minded.	Blind.	Insane.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.									ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMES.	
Maisons.	Familles ou individus dans l'institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, bourg ou village. Réserve ou campement de sauvages. Si sur un chemin de fer, donner le nom de la station. Si en ville, bourg ou village, numéro de la maison et nom de la rue. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Année de la naturalisation.	Origine ethnique ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi ou métier principal ou métier.	Emploi secondaire, salarié ou autre, ou métier secondaire. (Si aucun, écrire Aucun.)	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Donner les détails.)	Salarié de 16 ans et plus, employé contre salaire pendant l'année. (Oui ou Non.)	Nombre de semaines employé en 1910 à son emploi ou métier principal.	Travaillant à son compte ou comme patron dans son emploi ou métier principal. (Oui ou Non.)	Nombre de journées de travail par semaine à son emploi principal.	Heures de travail par semaine à son emploi principal.	Total des gains en 1910 à son emploi principal ou métier.	Total des gains en 1910 provenant d'autres occupations lucratives.	Date de l'apprentissage. (Mois et année.)	Assuré au Canada. (Oui ou Non.)	Genre d'assurance. (Vie, accidents, maladie, incendie, etc.)	Montant.	Coût de l'assurance pour l'année terminée le ...	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Infirmités: (1) Sourd-muet. (2) Aveugle. (3) Aliéné. (4) Imbécile. (5) Faible d'esprit.	Aveugle.	Aliéné.
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
67	67	Sommer Joseph	338 James	M	Son	S	Feby	1894	17	Sask	1905		Italian	Greek Church	R. C. Ruthe	Canada Foundry	2 6 30	No	Yes	No	Engineering Fitting	45	No	60		5						Yes	Yes	Eng			
		" James	"	M	Son	S	Mar	1894	17	Sask	1905		Italian	Greek	R. C. Ruthe	Canada Foundry	2 6 30	No	Yes	No	Fitting	45	No	60		350						Yes	Yes	Eng			
		" Kate	"	F	Daughter	S	June	1903	8	Sask	1905		Italian	Greek	R. C. Ruthe	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
68	68	Roth Jane	334 "	M	Head	M	June	1878	33	Italy	1907		Italian	Greek	R. C. Ruthe	Wall Paper	2 6	No	Yes	No	Wall Paper	45	No	60		200						Yes	Yes	Eng			
		" Lena	"	F	Wife	M	Oct	1885	26	Italy	1907		Italian	Greek	R. C. Ruthe	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		Fromm Annie	"	M	Lodger	S	June	1893	18	Italy	1910		Italian	Greek	R. C. Ruthe	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Mary	"	F	Lodger	S	May	1890	21	Italy	1910		Italian	Greek	R. C. Ruthe	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
69	69	Kalokis Charles	332 "	M	Head	M	Sept	1862	49	Greek			Greek	Canadian	Presbyterian	Baker	2 6	No	Yes	No	Bakery	52	No	60		600			3000		25.00	Yes	Yes	Eng			
		" Margarita	"	F	Wife	M	June	1871	40	Greek			Greek	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		Whyte Frances	"	M	Lodger	S	Aug	1882	29	Scotch			English	Canadian	Methodist	Baker	2 6	No	Yes	No	Shop	52		60		300			1000		48.00	Yes	Yes	Eng			
70	70	Whittington John	330 "	M	Head	M	Sept	1859	52				English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	10 6	No	Yes	No	Store	52		60		700						Yes	Yes	Eng			
		" Ellen	"	F	Wife	M	June	1862	55				English	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		Mann Catherine	"	F	Lodger	M	Mother in law	1835	76				Scotch	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Alexander	"	M	Lodger	M	Brother in law	1870	41				English	Canadian	Anglican	Land Agent	0 0 0	No	No	Yes		52		60		500			1000		32.00	Yes	Yes	Eng			
		" Annie	"	F	Lodger	S	Sister in law	1861	50				English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
71	71	Reid Mark	328 James	M	Head	M	May	1871	40				Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	6 6	No	Yes	No	Engineering	50		60		700			2000		14.00	Yes	Yes	Eng			
		" Margaret	"	F	Wife	M	Dec	1876	35				English	Canadian	Presbyterian	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Raymond	"	M	Son	S	July	1906	5				English	Canadian	Presbyterian	Canada	10 6	No	Yes	No	Office	52		60		10						Yes	Yes	Eng			
		" Russell	"	M	Son	S	May	1901	10				English	Canadian	Presbyterian	School		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
72	72	Sykes Grace	326 "	F	Head	M	Dec	1876	33	Irish	1873	1911	English	Canadian	Methodist	Cook	10 6	No	Yes	No	Shop	50		60		600			2000		30.00	Yes	Yes	Eng			
		" Beaumont	"	M	Son	S	Oct	1901	10				English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Charlotte	"	F	Daughter	S	May	1904	7				English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
73	73	May Albert	322 "	M	Head	M	May	1877	34				English	Canadian	Anglican	Insurance	10 6	No	Yes	No	Office	50		60		800			1500		30.00	Yes	Yes	Eng			
		" Hellen	"	F	Wife	M	Jan	1875	33				English	Canadian	Methodist	Nurse	2 0	No	Yes	No	Shop	52		60		100			150		5.00	Yes	Yes	Eng			
		" Frederick	"	M	Son	S	Jan	1902	9				English	Canadian	Methodist	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
74	74	Rosser Nicholas	316 James	M	Head	M	Sept	1858	53	Italy	1890		Italian	Greek	R. C. Ruthe	Fruit Store	10 6	No	Yes	No	Store	50		60		600			1000		24.00	Yes	Yes	Eng			
		" Alesia	"	F	Wife	M	May	1860	41	Italy	1890		Italian	Greek	R. C. Ruthe	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Saumas	"	M	Son	S	Sept	1889	22	Italy	1890		Italian	Greek	R. C. Ruthe	Cook	10 6	No	Yes	No	Store	50		60		200			1000		24.00	Yes	Yes	Eng			
		" Chas	"	M	Son	S	Mar	1893	18	Italy			Italian	Greek	R. C. Ruthe	Clerk	10 6	No	Yes	No	Store	50		60		300			500		18.00	Yes	Yes	Eng			
		" Joseph	"	M	Son	S	Dec	1895	16				Italian	Greek	R. C. Ruthe	Confectionery	7 6	No	Yes	No	Factory	50		60		400						Yes	Yes	Eng			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1902	9				Italian	Greek	R. C. Ruthe	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		Jacobs Frank	"	M	Lodger	M	May	1884	27	Italy	1891		Italian	Greek	R. C. Ruthe	Labourer	3 0	No	Yes	No	Steel Co	50		55		700						Yes	Yes	Eng			
		" Ed	"	M	Lodger	S	June	1887	29	Italy	1891		Italian	Greek	R. C. Ruthe	Steel Work	6	No	Yes	No	Factory	50		55		700						Yes	Yes	Eng			
75	75	Jackson Robert	314 James	M	Head	M	June	1869	42				Scotch	Canadian	Anglican	News Room	10 9	No	Yes	No	News Room	50		75		500			1000		20.00	Yes	Yes	Eng			
		" Emma	"	F	Wife	M	March	1870	33	England	1888		English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
76	76	Howes Robert	318 James	M	Head	M	Aug	1834	77	England	1846		English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Eliza	"	F	Boarder	S	Oct	1871	40	England			English	Canadian	Anglican	Laundry	2 0	No	No	Yes	Shop	52		60		300						Yes	Yes	Eng			
		Palmer	"	F	Boarder	S	June	1871	36				English	Canadian	Anglican	Laundry	2 9	No	No	Yes	Shop	50		60		300						Yes	Yes	Eng			
		Lockwood Eliza	"	F	Lodger	S	Apr	1886	25	England	1880		English	Canadian	Anglican	Laundry	2 9	No	No	Yes	Shop	50		60		300						Yes	Yes	Eng			
		Bauer Gertrude	"	F	Lodger	S	June	1891	20				English	Canadian	Anglican	Saleslady	2 6	No	No	Yes	Shop	50		60		200						Yes	Yes	Eng			
77	77	Berger Lowe	310 James	M	Head	S	Jan	1886	25	Roumania	1904		Roumanian	Hebrew	Jew	Tailoring	3 6	No	Yes	No	Shop	50		60		500			500		10.00	Yes	Yes	Eng	Roum		
		" John	"	M	Lodger	S	Jan	1886	25	Roumania	1904		Roumanian	Hebrew	Jew	Tailor	2 6	No	Yes	No	Shop	50		60		500			500		10.00	Yes	Yes	Eng	Roum		
		" Joseph	"	M	Lodger	S	Sept	1893	18	Roumania	1909		Roumanian	Hebrew	Jew	Tailor	2 6	No	Yes	No	Shop	50		60		300						Yes	Yes	Eng	Roum		
78	78	Crook Walter	308 James	M	Head	M	July	1870	41	England	1911		English	English	Anglican	Printing	10 6	No	Yes	No	Shop	50		60		200						Yes	Yes	Eng			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Oct	1873	38	England	1911		English	English	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	May	1898	13	England	1911		English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Ruth	"	M	Son	S	July	1900	11	England	1911		English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Frances	"	F	Daughter	S	Mar	1902	9	England	1911		English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		" Charles	"	M	Son	S	Dec	1900	1	England	1911		English	Canadian	Anglican	None		No	No	No												Yes	Yes	Eng			
		Lewis Williams	"	M	Lodger	M	May	1873	37	England	1911		English	English	Anglican	Tailor	1 6	No	No	Yes												Yes	Yes	Eng			